



DE – ACHTUNG: Die Verwendung des INNOTECH-Produkts ist erst zulässig, nachdem die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache vollständig gelesen und verstanden wurde.

DE

EN – ATTENTION: Use of the INNOTECH product is only permitted after the instruction manual has been read and fully understood in the respective language.

EN

IT – ATTENZIONE: L'utilizzo del prodotto INNOTECH è permesso solo previa lettura e comprensione dell'intero manuale di istruzioni nella lingua del relativo paese di utilizzo.

IT

FR – ATTENTION : L'utilisation du produit INNOTECH n'est autorisée qu'après avoir entièrement lu et compris la notice d'utilisation dans la langue du pays concerné.

FR

NL – ATTENTIE: Dit INNOTECH-product mag pas gebruikt worden nadat u de gebruikershandleiding in de taal van het betreffende land gelezen en begrepen hebt.

NL

ES – ATENCIÓN: Se autorizará el uso de los productos INNOTECH una vez que se hayan leído y entendido las instrucciones de uso en el idioma del país.

ES

PT – ATENÇÃO: O uso do produto INNOTECH apenas é permitido depois de ter lido e compreendido as instruções de uso na respetiva língua nacional.

PT

DK – GIV AGT: Du må først bruge et produkt fra INNOTECH, efter du har læst og forstået brugsvejledningen i fuldt omfang i dit lands sprog.

DK

SV – O B S : Denna INNOTECH-produkt får inte användas förrän bruksanvisningen på respektive lands språk har lästs igenom och förstås.

SV

CZ – POZOR: Práce s výrobkem INNOTECH je povolena teprve po kompletním přečtení a porozumění návodu k použití v jazyku daného státu.

CZ

PL – UWAGA: Produkty firmy INNOTECH mogą być używane dopiero po dokładnym zapoznaniu się z całą instrukcją obsługi w ojczystym języku.

PL

SL – POZOR: Uporaba izdelka INNOTECH je dovoljena šele po tem, ko ste navodila prebrali v celoti v ustreznem jeziku svoje dežele in jih tudi razumeli.

SL

SK – POZOR: Produkt INNOTECH môžete používať až po prečítaní a porozumení celého návodu na použitie pre príslušnú krajinu.

SK

HU – FIGYELEM: Az INNOTECH termékek használata csak azt követően engedélyezett, hogy saját nyelvén elolvasta és megértette a teljes használati utasítást.

HU

TR – DİKKAT: INNOTECH ürününün kullanımına ancak ilgili ülkenin dilinde sunulmuş olan kullanım kılavuzunun tamamen okunmasından ve anlaşılmasından sonra izin verilir.

TR

ZH – 注意 : 只有在仔细阅读并完全理解了当地语言的使用说明后, 才能使用 INNOTECH 公司的产品。

ZH

[2]	POPIS SYMBOLOV	3
[3]	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4
[4]	SÚČASTI / MATERIÁL	6
[5]	URČENIE/SCHVÁLENIE VÝROBKU	7
[6]	KONTROLA	8
[7]	ZÁRUKA	9
[8]	SYMBOLY A ZNAČKY	9
[9]	ROZMERY	10
[10]	MONTÁŽNY PODKLAD	10
[11]	MONTÁŽNE NÁRADIE	11
[12]	MONTÁŽ	11
[13]	OCHRANA PRED BLESKOM	18
[14]	PRÍKLADY POUŽITIA	19
[15]	SMERY ZAŤAŽENIA	20
[16]	LIKVIDÁCIA	20
[17]	PREBERACÍ PROTOKOL	21
[18]	POKYNY K ZAISŤOVACIEMU SYSTÉMU	23
[19]	SKÚŠOBNÝ PROTOKOL	24
[20]	VÝVOJ A PREDAJ	26

Výstražné upozornenie / upozornenie na nebezpečenstvo

Upozorňuje na BEZPROSTREDNE hroziace nebezpečenstvo, ktorého následkom sú ťažké poranenia alebo smrť.



Upozorňuje na POTENCIÁLNE nebezpečnú situáciu, ktorej následkom sú ťažké poranenia alebo smrť.



Upozorňuje na MOŽNÚ nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k ľahkým poraneniam a materiálnym škodám.



Noste ochranné rukavice!



Noste ochranné okuliare!



Ďalšie informácie / pokyny



správne



nesprávne



Dodržiavajte údaje výrobcu / príslušné návody na použitie.

Pred použitím je potrebné zohľadniť ďalej uvedené bezpečnostné predpisy a najnovší stav techniky.

3.1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

- Zaisťovací systém môžu montovať iba spôsobilé a kompetentné/kvalifikované osoby dôverne oboznámené so zaisťovacím systémom podľa najnovšieho stavu techniky.
- Ochrannú výbavu môžu používať iba osoby, ktoré
 - získali školenie na používanie osobnej ochrannej výbavy (OOV);
 - sú fyzicky a duševne zdravé. Zdravotné komplikácie, napríklad srdcové problémy a problémy s krvným obehom, užívanie liekov, požívanie alkoholu atď. negatívne pôsobia na bezpečnosť používateľa;
 - sú oboznámené s platnými pravidlami bezpečnosti.
- Počas montáže/používania zaisťovacieho systému dodržiajte príslušné bezpečnostné predpisy (napr. práce na strechách).
- Je potrebné pochopiť a akceptovať možnosti, obmedzenia a riziká spojené s používaním ochrannej výbavy.
- Musí sa vytvoriť plán, ktorý zohľadňuje záchranné opatrenia vo všetkých možných núdzových prípadoch.
- Pred začiatkom činností sa musia podniknúť opatrenia, aby z pracovnej oblasti nemohli spadnúť dolu žiadne predmety. Oblasť pod pracoviskom (chodníky atď.) sa musí udržiavať voľná.
- Bod upevnenia sa musí naplánovať, namontovať a používať tak, aby pri odbornom použití osobnej ochrannej výbavy (OOV) nemohlo dôjsť k pádu cez hranu budovy. (Pozri plánovacie podklady na www.innotech.at.)
- Pri prístupe do zaisťovacieho systému strechy sa musia zdokumentovať polohy bezpečnostných strešných hákov prostredníctvom plánov (napr. náčrt strechy z pohľadu zhora).
- V prípade, že sa po odobratí bezpečnostného zariadenia vykonávajú v bezprostrednej blízkosti zaisťovacieho systému práce prestavby, treba sa uistiť, že tieto práce nemajú na bezpečnosť zastavaného zaisťovacieho systému žiaden vplyv! V prípade pochybností treba povolať statika alebo sa obrátiť na výrobcu.
- Po zaťažení pádom sa musí kompletný zaisťovací systém vypojiť z ďalšej prevádzky a musí ho skontrolovať kvalifikovaný odborník (jednotlivé komponenty, upevnenie na dlážke atď.).
- Na zaisťovacom systéme sa nemôžu vykonávať žiadne zmeny.
- Pri šikmých strešných plochách sa musí zabrániť vhodnými lapačmi snehu pádu lavín zo strechy (ľad, sneh).

- Pri postúpení zaisťovacieho systému externým dodávateľom je potrebné písomné potvrdenie o porozumení tohto návodu na použitie.
- Ak sa predáva výbava do inej krajiny, musí sa k nej priložiť návod na použitie v jazyku príslušnej krajiny!
- Dodržiavajte lokálne predpisy o ochrane pred bleskom.

3.2 PRE MECHANIKOV: PRE BEZPEČNÚ MONTÁŽ

- Všetky skrutky z ušľachtilej ocele sa musia pred montážou premazať vhodným mazivom (pribalené: Weicon AntiSeize ASW 10000 alebo rovnocenné).
- Ušľachtilá oceľ nesmie prísť do kontaktu s prachom po brúsení alebo s oceľovými nástrojmi, pretože by to mohlo viesť ku korózii.
- Odborné upevnenie zaisťovacieho systému na budovu sa musí zdokumentovať protokolmi o hmoždinkách a fotografiami príslušnej montážnej situácie.
- Montéri musia zabezpečiť, aby bol podklad vhodný na upevnenie bezpečnostných strešných hákov. V prípade pochybností privolajte statika.
- Utesnenie strešnej krytiny sa musí vykonať odborným spôsobom podľa príslušných smerníc.



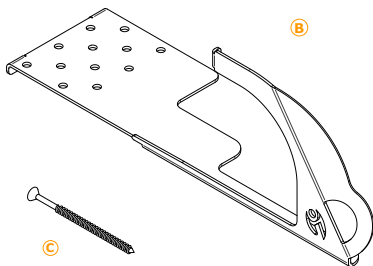
Ak by došlo počas montáže k nejasnostiam, musíte sa bezpodmienečne skontaktovať s výrobcom.

3.3 PRE POUŽÍVATEĽA: PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

- Potrebný minimálny voľný priestor pod hranou budovy sa vypočíta: Deformácia bezpečnostného strešného háku pri zaťažení + údaje výrobcu použitej osobnej ochrannej výbavy vrát. vybočenia lana + telesná výška + bezpečná vzdialenosť 1 m.
- Dbajte na správne používanie jednotlivých prvkov vrátane „osobnej ochrannej výbavy“, inak NEMOŽNO zaručiť bezpečné fungovanie zaisťovacieho systému.
- Upevnenie na zaisťovací systém sa vykonáva cez upevňovacie očko vždy pomocou karabíny a musí sa používať s osobnou ochrannou výbavou podľa EN 361 (zachytávací popruh) a EN 363 (zachytávací systém).
- **POZOR!** Na horizontálne používanie sa môžu použiť iba spojovacie prostriedky, ktoré sú vhodné na tento spôsob používania a ktoré sú odskúšané pre príslušný typ hrany (ostré hrany, trapézový plech, oceľové nosníky, betón a podobne).
- Pri silnom vetre, ktorý prekračuje hranicu bežnej sily, sa zaisťovacie systémy NEMÔŽU ďalej používať.
- Deti a tehotné ženy by NEMALI používať zaisťovací systém.



A



B

C

A) Návod na použitie

B) Strešný hák: ocelový, potiahnutý

C) Montážne skrutky do dreva 8,0 x 220-T40: ocelové, galvanicky pozinkované

Výrobok INNOTECH „SDH-02“ bol

- **navrhnutý** na **zavesenie rebríka** na šikmú strechu a
- ako **upevňovací bod** na istenie osôb pre **1 osobu** (bez zohľadnenia 1 osoby na poskytnutie prvej pomoci) a je vhodný pre nasledovné systémy zabezpečenia proti pádu podľa smernice EN 363:2008:
 - Zadržovacie systémy
 - Polohovacie systémy pracoviska
 - Záchytné systémy
 - Záchranné systémy



**NEBEZPE-
ČENSTVO**

OHROZENIE ŽIVOTA pri chybnom použití.

- Zaisťovacie systémy INNOTECH používajte IBA na istenie osôb.
- NIKDY nevesajte na zaisťovacie systémy INNOTECH záťaž, ktoré NIE sú schválené v tomto návode na použitie.



Dodržiavajte údaje výrobcu použitej osobnej ochrannej výbavy.

Výrobok INNOTECH „SDH-02“ bol preskúšaný podľa smernice **EN 517:2006 TYP B** vo všetkých smeroch zaťažovania (aj v smere -Y = smer hrebeňa).

Notifikované pracovisko použité pri skúške **konštrukčných vzoriek**:
DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstraße 9, D-44809 Bochum

6.1 KONTROLA PRED KAŽDÝM POUŽITÍM

Pred každým použitím zaistovacích systémov INNOTECH ich vizuálne skontrolujte na zjavné nedostatky.



NEBEZPEČENSTVO

OHROZENIE ŽIVOTA pri poškodení zaistovacieho systému INNOTECH.

- Zaistovací systém INNOTECH musí byť v bezchybnom stave.
- Zaistovací systém INNOTECH ďalej **NEPOUŽÍVAJTE**, ak
 - je viditeľné poškodenie alebo opotrebenie súčastí;
 - boli zistené iné nedostatky (uvoľnené skrutkové spoje, deformácie, korózia, opotrebenie atď.);
 - došlo k namáhaniu spôsobenému pádom (výnimka: poskytnutie prvej pomoci);
 - je označenie výrobku nečitateľné.

Na základe preberacieho protokolu a skúšobného protokolu overte vhodnosť použitia celého zaistovacieho systému.



**V prípade pochybností ohľadom bezpečnej funkcie zaistovacieho systému ho naďalej NEPOUŽÍVAJTE a nechajte ho skontrolovať povolanou osobou/odborníkom (písomná dokumentácia).
V prípade potreby výrobok vymeňte.**

6.2 ROČNÁ KONTROLA

Zaistovacie systémy INNOTECH musí minimálne raz ročne skontrolovať povolaná osoba/odborník, ktorý je so zaistovacím systémom oboznámený. Bezpečnosť používateľa závisí od funkčnosti a odolnosti výbavy.

V závislosti od intenzity používania a okolia sa môžu kontrolné intervaly skrátiť (napr.: pri korozívnej atmosfére atď.).

Povolaná osoba/odborník zdokumentuje kontrolu v skúšobnom protokole návodu na použitie a uschová s týmto návodom.



Kontrolné intervaly sú uvedené v skúšobnom protokole.

Na výrobné chyby všetkých montážnych dielov (pri bežných podmienkach používania) sa vzťahuje 2-ročná záruka od dátumu zakúpenia. Záručná lehota sa skracuje používaním v koroziivných atmosférach.

V prípade zaťaženia (pád, tlak snehu a pod.) zaniká záruka na také súčiastky, ktoré boli koncipované na absorpciu energie, alebo sa zdeformujú.



Za montáž systému a montážne diely, ktoré boli naplánované a inštalované kvalifikovanými montážnymi firmami v ich kompetencii, nepreberá pri neodbornej montáži firma INNOTECH ani zodpovednosť ani záruku.

- A) Názov alebo logo výrobcu/predajcu:
 B) Typové označenie:
 C) Symbol, že sa musí postupovať podľa návodu na použitie:
 D) Maximálny počet upevnených osôb:
 E) Rok výroby a sériové číslo výrobcu:
 F) Číslo príslušnej normy:
 G) CE označenie zhody:

INNOTECH
SDH-02



2 (vrát. 1 osoby na poskytnutie prvej pomoci)

JJJJ-..-...

EN 517:2006 TYP B

CE13 / 0408

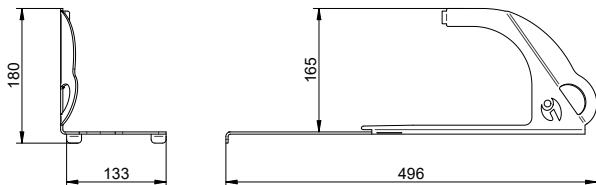


Prehlásenie o výkone (DoP) č.:

LE-001

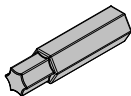
Stiahnutie na: www.innotech.at

[mm]

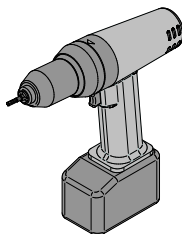


„SDH-02“ je bezpečnostný hák na strechu, ktorý sa montuje na staticky overenom podklade (napr. nosná konštrukcia strechy). (V prípade pochybností privolajte statika.)

[mm]



Ø = 40 mm

NEBEZPE-
ČENSTVO**Hrozí OHROZENIE ŽIVOTA pri NEODBORNEJ montáži.**

- INNOTECH „SDH-02“ namontujte odborné podľa návodu na použitie.



POZOR

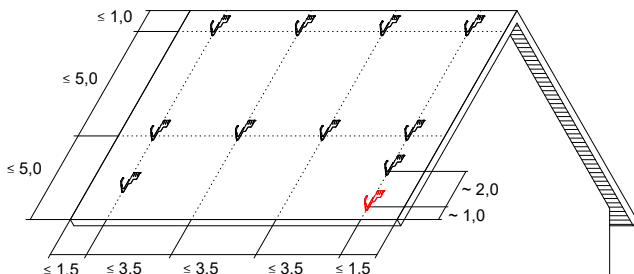
**HROZIA PORANENIA ostrými hranami na montážnych dieloch.**

- Pri montážnych prácach noste ochranné rukavice.

12 MONTÁŽ

12.1 ODPORÚČANIE PRE MONTÁŽ NA STRECHE

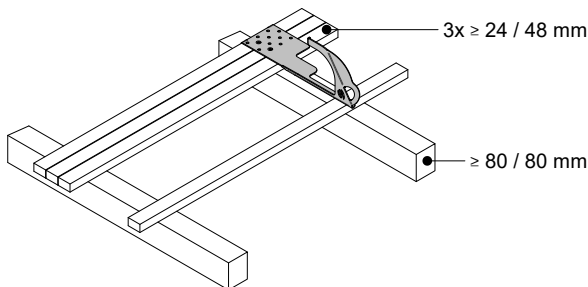
[mm]



12.2 UPEVNENIE NA ROZMERY DREVENÝCH KROKIEV

1.

Rozmery drevených strešných rámov: **min. 80x80 mm**
Základným predpokladom je staticky nosná vnútorná konštrukcia.
V prípade pochybností privolajte statika.



12 MONTÁŽ

2.

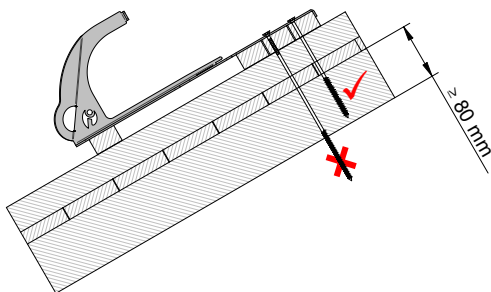
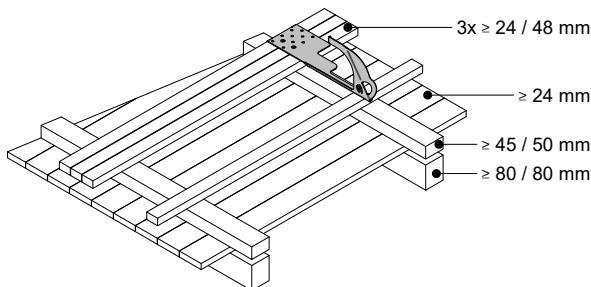


Ak sú upevňovacie skrutky kvôli ich konštrukcii príliš krátke alebo dlhé, musia sa použiť bezpodmienečne vhodné originálne skrutky do dreva pri rešpektovaní minimálnej hĺbky prieniku do nosných krokiev!



Drevená konštrukčná skrutka:

HBS Ø 8 mm, dĺžka: 120 mm – 500 mm



Minimálna hĺbka prieniku do krokiev = 80 mm

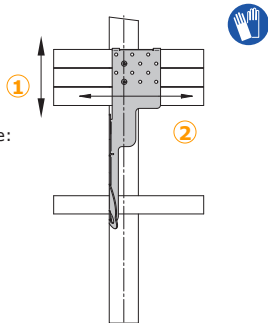
12 MONTÁŽ

12.3 MONTÁŽ NA STRECHE

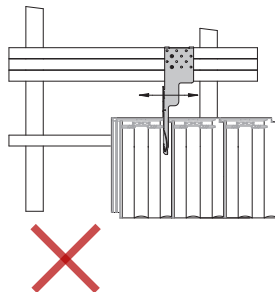
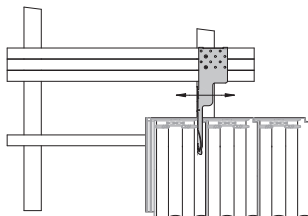
1.

Vertikálnym posunutím 3 pod sebou uložených strešných dosiek (min. 24 x 48 mm, upevnených na min. 2 krokách) sa dá nastaviť výšková poloha strešného háku.

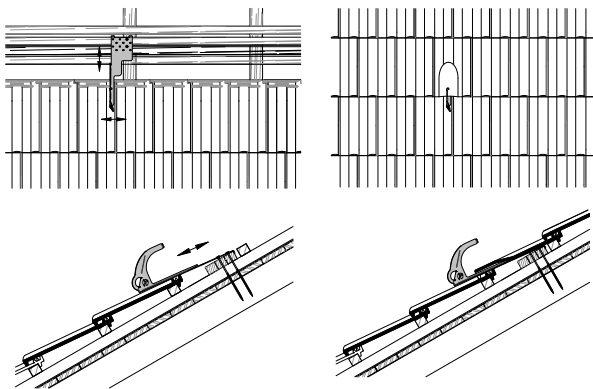
Vyrovnanie strešného háku na nosnej krokve: 2 ks upevňovacích skrutiek sa upevňujú pod sebou a uprostred krokvy.



2.



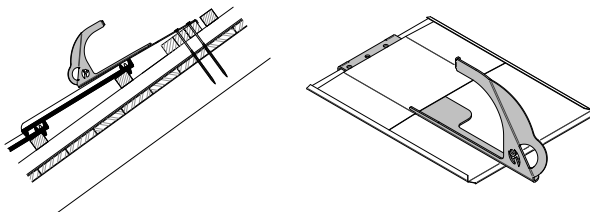
- 3.** Použitím vetraných škridiel sa dá pri mnohých strešných krytinách zabrániť vykrajovaniu krycích škridiel!
(Voliteľné: na spodnej strane vetráka možno odstrániť vložku)



Utesnenie strešnej krytiny sa vykonáva krycími plechmi, kvalifikovane podľa zodpovedajúcich noriem. Pri nízkom sklone strechy sú potrebné dodatočné opatrenia (tesniaci pásik – atď.,...).

Príklad: Krycí plech pre eternitové ploché krytiny

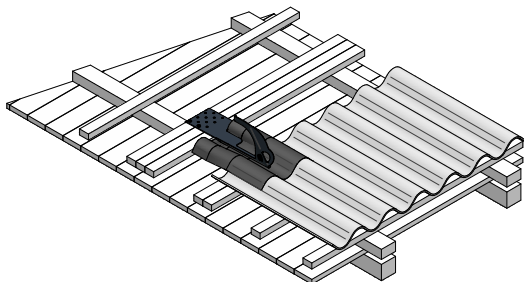
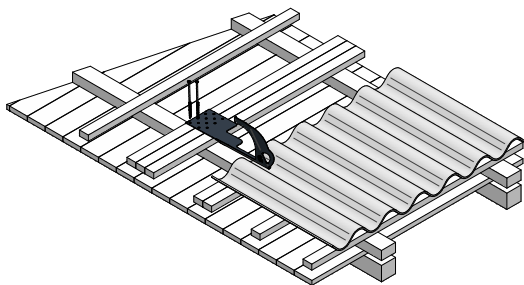
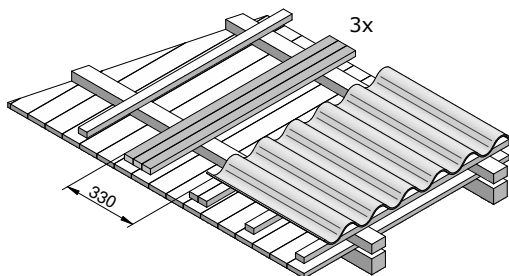
Technické zmeny vyhradené.

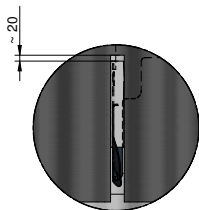
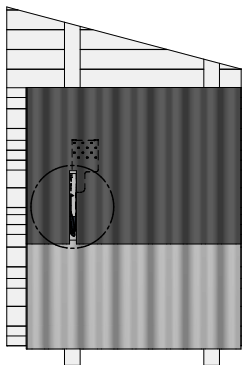
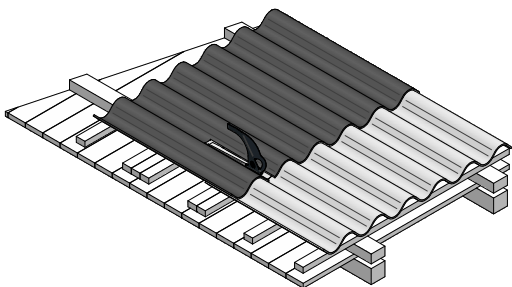
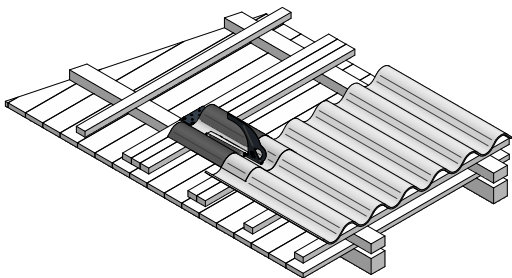


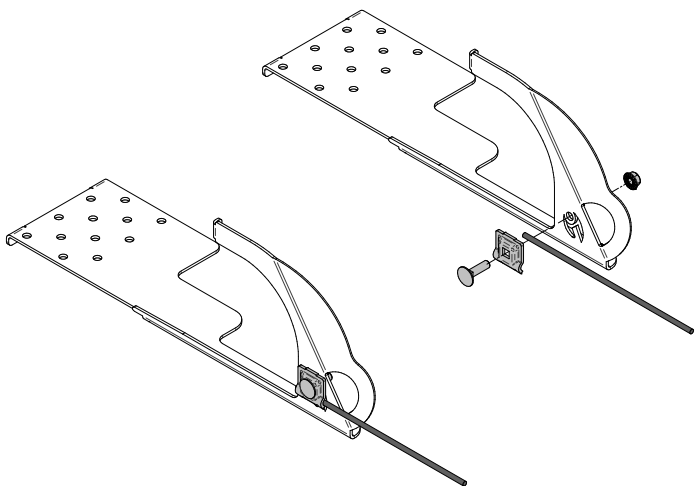
12 MONTÁŽ

12.4 MONTÁŽNE ODPORÚČANIE PRE VLNITÝ ETERNIT

1.



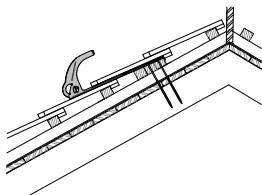
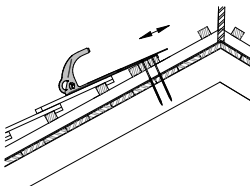
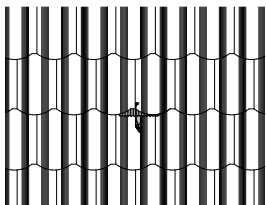
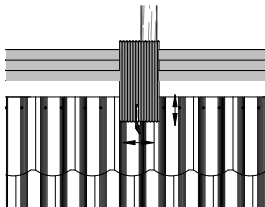
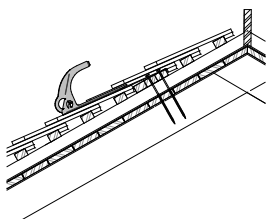
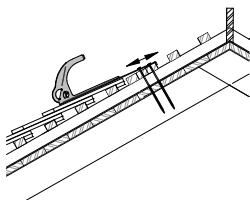
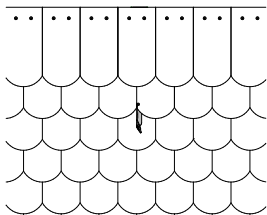
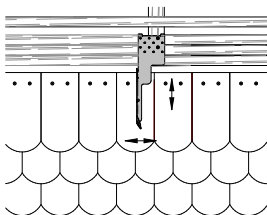


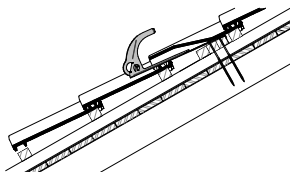
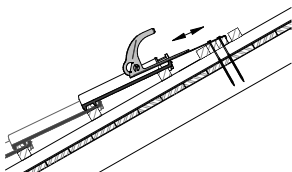
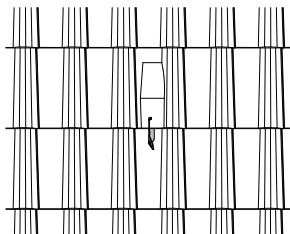
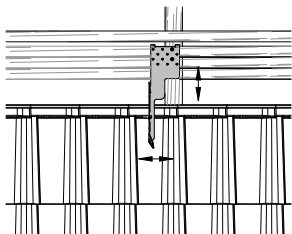


VOLITEĽNÉ: Montáž svorky ochrany pred bleskom na „SDH-02“



- Svorka ochrany pred bleskom a príslušné montážne diely **NIE** sú súčasťou dodávky!





Pri použití v NESCHVÁLENÝCH smeroch zaťaženia hrozí ŽIVOTNÉ NEBEZPEČENSTVO.

- Zaisťovacie systémy INNOTECH používajte iba v schválených smeroch zaťaženia.
- Pracovné/aplikačné zaťaženie v smere „osi Z“ NIE je povolené.

Zaisťovací systém NEVYHADZUJTE do domového odpadu.

Podľa platných predpisov vo vašej krajine zhromaždíte opotrebované diely a ekologicky ich recyklujte.

PREBERACÍ PROTOKOL Č. _____ (ČASŤ 1/2)

S D H - 0 2

ČÍSLO ZÁKAZKY:

PROJEKT:

OBJEDNÁVATEĽ:

Referent:

Adresa firmy:

DODÁVATEĽ:

Referent:

Adresa firmy:

MONTÁŽ:

Referent:

Adresa firmy:

PREBERACÍ PROTOKOL Č. _____ (ČASŤ 2/2)

S D H - 0 2

DOKUMENTÁCIA UPEVNENIA / FOTODOKUMENTÁCIA

VÝROBOK: ks SDH -02

Rok výroby/sériové číslo: _____

(Typové označenie EAP/Upevňovací bod/SDH)

Montážny podklad: _____

(napr.: plechové strechy; výrobca strechy, profil, materiál, hrúbka plechu; atď.)

Dátum:	Pracovisko: (napr.: hala 7)	Uťahovací krútiaci moment:	Fotografie: (miesto uloženia)
		Nm	
		Nm	

Podpísaná montážna firma zabezpečí riadne spracovanie (vzdialenosti okrajov, kontrola podkladu, odborné čistenie navŕtaných otvorov, dodržiavanie dôb vytvrdnutia, teplota spracovania a smernice výrobcu hmoždiniek atď.).

Objednávateľ preberá výsledky práce dodávateľa. Návod na použitie, dokumentácie upevnení, fotodokumentácie a skúšobné protokoly boli odovzdané objednávateľovi (staviteľovi) a musia byť sprístupnené používateľovi. Pri prístupe do zaisťovacieho systému sa musia zdokumentovať polohy upevňovacích hákov staviteľom prostredníctvom plánov (napr. náčrt strechy z pohľadu zhora).

Kompetentný a so zaisťovacím systémom dôverne oboznámený montér potvrdzuje, že montážne práce boli zrealizované odborne, podľa najnovšieho stavu techniky a podľa návodov na používanie od výrobcu. Bezpečnostno-technickú spoľahlivosť potvrdí montážna firma.

Odovzdal:

(napr. osobné ochranné výbavy (OOV), prístroje na zabezpečenie pri práci vo výškach PZV, skrinka na uskladnenie a pod.)

☐ ks _____ ☐ ks _____ ☐ ks _____ ☐ ks _____

Vstavané do dostupnej ochrany pred zásahom blesku? ☐ ÁNO ☐ NIE

Poznámky: _____

Meno: _____

Objednávateľ

Dodávateľ (Kvalifikovaná osoba oboznámená so zaisťovacím systémom)

Dátum, firemná pečiatka, podpis

Dátum, firemná pečiatka, podpis

POKYNY K EXISTUJÚCEMU ZAIŠŤOVACIEMU SYSTÉMU

Na vstupe do systému sa musí toto upozornenie riadne pripevniť stavbyvedúcim!

Používanie sa má realizovať podľa najnovšieho stavu techniky
a príslušných návodov na použitie.

Miestom uskladnenia návodov na použitie, skúšobných protokolov atď. je:

- Prehľadový plán s polohou bezpečnostných strešných hákov:

**Zakreslite oblasti nezaistené proti zlomeniu
(napr. svetelné kopule alebo/a osvetľovacie pásy)!**

Maximálne hraničné hodnoty bezpečnostných strešných hákov nájdete v príslušných
návodoch na použitie alebo na typovom štítku zaisťovacieho systému!

Pri namáhaní spôsobenom pádom alebo pri vzniknutých pochybnostiach sa musia bezpečnostné strešné háky ihneď
 prestať používať a musia sa zasláť výrobcovi alebo odbornému servisu na kontrolu a opravu.

K tomuto dochádza pri poškodení upevňovacích prostriedkov.

SKÚŠOBNÝ PROTOKOL Č. _____ (ČASŤ 1/2)

S D H - 0 2

ČÍSLO ZÁKAZKY: _____

PROJEKT: _____

VÝROBOK: ks SDH-02 _____ Rok výroby/sériové číslo: _____

(Typové označenie EAP/Upevňovací bod/SDH)

ROČNÁ SYSTÉMOVÁ KONTROLA VYKONANÁ DŇA: _____

ROČNÁ KONTROLA SYSTÉMU NAJNESKÔR DO: _____

OBJEDNÁVATEĽ: _____ Referent: _____ 

Adresa firmy: _____

DODÁVATEĽ: _____ Referent: _____ 

Adresa firmy: _____

KONTROLNÉ BODY: ☒ skontrolované a v poriadku!	ZISTENÉ NEDOSTATKY: (Popis nedostatkov/opatrenia)
DOKUMENTÁCIA:	
☐ Návod na použitie	
☐ Preberacie protokoly / Dokumentácia upevnenia / Fotodokumentácia	
OVV (osobná ochranná výbava proti pádu): Kontrola podľa údajov výrobcu	
☐ Dátum uplynutia	
☐ Pravidelná ročná kontrola vykonaná	
☐ Neskontrolované (chýba oprávenie)	
UTESNENIE STRECHY:	
☐ Žiadne poškodenie	
☐ Žiadna korózia	
☐	

SKÚŠOBNÝ PROTOKOL Č. _____ (ČASŤ 2/2)

S D H - 0 2

KONTROLNÉ BODY:

☒ skontrolované a v poriadku

ZISTENÉ NEDOSTATKY:

(Popis nedostatkov/opatrenia)

VIDITEĽNÉ DIELY BEZPEČNOSTNÉHO STREŠNÉHO HÁKU:

☐ Žiadna deformácia☐ Žiadna korózia☐ Riadne upevnenie☐ Skrutkové spoje zabezpečené☐ Uťahovací krúťový moment upevňovacích skrutiek☐

UTESNENIE STRECHY:

☐ Žiadne poškodenie☐ Žiadna korózia☐

HORIZONTÁLNY LANOVÝ ZAIŠŤOVACÍ SYSTÉM:

Pozor:

Pri horizontálnych lanových zaisťovacích systémoch je potrebné vyplniť skúšobný protokol návodu na použitie typu ALLinONE (pre kopírovaciu predlohu pozri návod na použitie)!

Výsledok odberu: Zaisťovací systém zodpovedá návodu na použitie od výrobcu a súčasnému stavu techniky. Bola potvrdená bezpečnostno-technická spoľahlivosť.

Poznámky: _____

Meno: _____

Objednávateľ

Dodávateľ (Kvalifikovaná osoba oboznámená so zaisťovacím systémom)

INNOTECH Arbeitsschutz GmbH, Laizing 10, 4656 Kirchham/Rakúsko
www.innotech.at

